联合国

大 会

第三十五届会议正式记录



第84次全体会议

1980年12月5日星期五

下午3时15分举行

纽约

目 录

页次

议程项目61:

发展和国际经济合作(续)

(a)国际发展战略;

第二委员会的报告(第二部分)

- (b) 各国经济权利和义务宪章;
- (c) 贸易和发展:
 - (一) 贸易和发展理事会的报告:
 - (二) 秘书长的报告;

第二委员会的报告(第三部分)

- (d) 工业化:
 - (一) 联合国工业发展组织第三次大会的报告;
 - (二) 工业发展理事会的报告;
- (e) 科学和技术促进发展;科学和技术促进发展政府间委员会的报告;
- (g) 粮食问题: 世界粮食理事会的报告;
- (h) 财政、金融和有关问题:秘书长的报告;

第二委员会的报告(第四部分)

- (k) 环境:
 - (一) 联合国环境规划理事会的报告;
 - (二) 秘书长的报告:
- (1) 人类化区:
 - () 人类住区委员会的报告;
 - (二) 秘书长的报告;
- (m) 有效动员妇女参与发展, 秘书长的报告;
- (n) 经济发展长期趋势的研究: 秘书长的报告;
- (o) 联合国特别基金

议程项目62: 发展方面的业务活动(续充) (a) 联合国系统业务活动的全盘政策审查: 秘书长的报告; (b) 联合国开发计划署:秘书长的报告; (c) 联合国资本发展基金; (d) 联合国自然资源勘探循环基金; (e) 联合国人口活动基金:秘书长的报告; (f) 联合国志愿人员方案; (g) 联合国发展中内陆国家特别基金; (h) 联合国儿童基金会; (i) 世界粮食计划署; (i) 秘书长所进行的技术合作工作 第二委员会的报告 议程项目64: 特别经济援助和救灾援助(续完) (a) 联合国救灾协调专员办事处:秘书长的报告; (b) 特别经济援助方案: 秘书长的报告; (c) 苏丹-萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行情况:秘书长的报告 第二委员会的报告 议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续) 议程项目16. 选举各附属机构成员以补空缺,并举行其他选举: (a) 选举工业发展理事会十五个理事国; (b) 选举联合国环境规划理事会十九个理事国: (c) 选举世界粮食理事会十二个理事国; (d) 选举方案和协调委员会七个成员; (e) 选举联合国发展中内陆国家特别基金理事会理事国······22 议程项目14:

25

主席: 吕迪格尔·冯·韦希马尔先生 (德意志联邦共和国)

议程项目61

发展和国际经济合作(续)

- (a) 国际发展战略;
- 第二委员会报告(第二部分)(A/35/592/Add.1)
- (b) 各国经济权利和义务宪章;
- (c) 贸易和发展:
 - (一) 贸易和发展理事会的报告;
 - (二) 秘书长的报告;
- 第二委员会报告(第三部分)(A/35/592/Add.2)
- (d) 工业化:
 - (一) 联合国工业发展组织 第 三 次大会的报告:
 - (二) 工业发展理事会的报告;
- (e) 科学和技术促进发展: 科学和技术 促进发展政府间委员会的报告;
- (g) 粮食问题:世界粮食理事会的报告.
- (h) 财政、金融和有关问题: 秘书 长 的 报告:
- 第二委员会报告(第四部分)(A/35/592/Add_3)
- (k) 环境:
 - (一) 联合国环境规划理事会的 报告;
 - (二) 秘书长的报告;
- (e) 人类住区:
 - (一) 人类住区委员会的报告;
 - (二) 秘书长的报告;

- (m) 有效动员妇女参与发展: 秘书长的报告:
- (n) 经济发展长期趋势的研究: 秘书长的报告:
- (o) 联合国特别基金

第二委员会报告(第五部分)(A/35/592/Add.4)

议程项目62

发展方面的业务活动(续完)

- (a) 联合国系统业务活动的全盘 政 策 审查: 秘书长的报告:
- (b) 联合国开发计划署: 秘书长的报告;
- (c) 联合国资本发展基金;
- (d) 联合国自然资源勘探循环基金;
- (e) 联合国人口活动基金: 秘书长的报告:
- (f) 联合国志愿人员方案;
- (g) 联合国发展中内陆国家特别基金;
- (h) 联合国儿童基金会;
- (i) 世界粮食计划署;
- (i) 秘书长所进行的技术合作工作

第二委员会的报告(A/35/628)

议程项目64

特别经济援助和救灾援助(续完)

- (a) 联合国救灾协调专员办事处:秘书 长的报告:
- (b) 特别经济援助方案: 秘书长的报告:

(c) 苏丹-萨赫勒区域中期和长期复 兴和重建计划的执行情况: 秘书长 的报告

第二委员会报告(A/35/663)

议程项目12

经济及社会理事会的报告(续)

第二委员会的报告(第一部分和第二部分)(A/35/545和Add.1)

- 1. **主席**:大会现在将继续听取上一次会议上开始的对表决所做的解释性发言。在上一次会议上,在第二委员会就议程项目61(a)"国际发展战略"(A/35/592/Add.1)所做的报告中所提建议的基础上通过了第35/56号决议。我想再一次提醒大会,依照今年再次确定的去年的第34/401号决定,对投票所做的解释性发言将限制在十分钟内,并要代表们在自己的座位上发言。
- 2. **伊弗森先生**(丹麦): 我有幸代表欧洲共同体的九个成员国讲话,我想继续我的卢森堡同事在今天上午的第83次会议上开始的就有关联合国第三个发展十年的国际发展战略所进行的陈述。
- 3. 在关于发展中国家间的合作问题上,特别是 关于题为"发展中国家间的经济合作和技术合作"的国际发展战略第135段J分节,共同体和它的成员国想 重提一下它们对加强发展中国家间的经济及技术合作 是热衷的。然而,他们感觉,联合国支持这一行动应当 符合适当尊重既定规则和本组织的根本原则的条件。
- 4. 关于技术转让,特别是第三节第118 段 G分节"科学和技术促进发展",共同体和它的成员国希望重提一下,在1979年于马尼拉举行的贸发会议第五次会议上,它们与别国协商一致地通过第112(V)号决议①。这个决议的第13(a)和(b)段明确指出,关于技

- 术转让,有必要区分私营部门决定的项目的转让和与私营部门无关的转让。这便是为什么我们希望重申,这种解释也适用于本段,它以一种更为简炼的形式与前面提到的决议所做的规定融为一体。
- 5. 关于最不发达国家,特别是第146 段K 分节——属第III节——题目为"最不发达国家、受影响最严重国家、发展中岛国和发展中内陆国",共同体及其成员国已准备好对高级专家组提出的有关这些最不发达国家的提议进行审查,但它们仍然认为,确定一系列小目标从而将导致在官方做出的发展援助的分配上产生不适当的僵化状况的做法是不合时官的
- 6. 共同体及其成员国本希望第四段第173段"新的国际发展战略执行情况的审查和评价"所做的 规定 更为明确。它们感到区域委员会就逐个国家的经验所做的审查和评价将为更加有效地执行这一战略提供一个重要的文件。
- 7. 关于序言第6段、第二节"目标和目的"第32段、第三节"政策措施"第H分节"能源"第126(b)段,共同体及其成员国尊重各国对其自然资源和经济活动行使充分和永久主权的权力。然而,它们感到,在行使这些权力时应当同时对国际法的原则给予应有的尊重。
- 8. 关于题 目为"政策措施"的第三节B分节第72 和75段所提到的利马宣言和行动计划,共同体成员国 重申它们在主管机构中所申明的立场。
- 9. 最后,我们对新的国际发展战略的案文得到 了大会通过[第35/56号决议,附件]这一事实表示欢迎。
- 10. 这些便是我代表 欧洲共同体的九个成员国 所要做的说明。
 - 11. 现在我想代表我自己的代表团发言。
- 12. 丹麦很高兴参加了协商一致地通过联合国第三个发展十年国际发展战略,特别是其中关于为在未来十年中官方发展援助的规模所确立的目标的第二节和第三节的第24段和98段。

①见《联合国贸易和发展会议 第五届大会,第一卷,报告和附件》(联合国出版物,出售品编号,E.79.II.D.14)第二段C节。

得到通过的为官方发展援助所制定的雄心勃勃的目标 对舆论有着积极的影响,并因此对政府的政策有着积 极的影响。因此,我们对国际发展战略中为官方发展 援助所制定的目标能够以只有很少保留意见而得到通 过的事实表示欢迎。然而,我们感到遗憾的是,这一 案文由于要把保留意见减到最少数量而不得不加以削 弱成为现在这样一个折衷方案。

- 14. 工业化国家 提供发展援助的愿望是它们与第三世界进行团结,并为实现经济发展及社会进步而奋斗的最为重要的表示之一。因此,丹麦强烈请求所有工业化国家——包括社会主义国家——把国际发展战略的目标看作是对大幅度增加官方发展援助从而在今后几年内使它们达到0.7%的目标的承诺。但是,我们还不应停留于此——一定要在能够预见的将来达到1%。
- 15. **安德森先生(澳**大利亚): 我国代表团很高兴支持关于限制性商业做法的决议草案VII。
- 16. 澳大利亚欢迎为控制限制性商业惯例而制定的一套得到多边同意的公平的原则和规定以及计划所要实现的目的。
- 17. 澳大利亚欢迎国际上为控制限制性商业惯例而提供的自愿措施,认为限制性商业惯例不应阻碍或否定世界贸易的增长和发展是很重要的。
- 18. 由于可能涉及的国家利益不同,特别是因政府的贸易出口政策引起的对外贸易方面的利益不同,在对限制性商业惯例的控制上可能是会出现问题。如果不通过国际协商和合作加以对待,而是通过任何国家单方面寻求域外地把其自己的法律规定扩展到对外贸易领域中来加以对待,这些问题就会极大地恶化。
- 19. 这项决议是在一个国家试图在域外施行本国国内的限制性商业惯例的法律规定而产生困难的背景下得到通过的。某些国家反对在根据国内或国际贸易受到的不利影响而实行管辖的地方制订法规。澳大利亚对这一决议草案的支持是基于对主权和礼让原则的尊重,这样,当在对外贸易领域中也制订法规时,对法规的应用必需适当尊重外国政府所制定的贸易政策和出口政策。

- 20. 澳大利亚还认为: 主权和礼让的原则 将防止一个国家单方面寻求域外推行英国法律到另一个国家所从事、批准或引起的活动中。很明显, 在决议单案中这些原则并不明确。
- 21. 澳大利亚支持这些原则和规则中对各国之间进行协商的重要作用所给予的认识。澳大利亚认为协商,甚至是超出原则和规则所规定的范围以外的协商,作为消除各国之间在有关限制性商业惯例的贸易做法和政策上的差异的手段,是有很大的价值的。我们对这些原则和规则对各国不同的需要和利益以及它们为执行英国的贸易政策所可能要采取或需要的措施所给予的认识也表示欢迎。
- 22. **齐默尔曼先生(**德意志联邦共和国**)**. 首先,我想代表欧洲共同体的成员国就A/35/592/Add.4中所包含的有关巴勒斯坦人民的生活条件的决议草案 V 发言。
- 23. 共同体九国在 表 决决议草案时弃权,主要 是由于执行部分第 3 段的措词所用的方式。我们弃权 并不影响我们的基本立场,即以色列应当从它于1967 年占领的领土上撤走。以色列的占领不可避免地影响 着这一地区社会和经济的发展。
- 24. 我们也 再 次要求以色列停止在被占领土建 立和扩张定居点。
- 25. 现在我想代表我国政府就议程项目 61(a) 和61(k)[见A/35/592/Add.1和4]做如下发言。
- 26. 关于A/35/592/Add.1中第24段和第98段,德意志联邦共和国政府已经接受了联合国所制定的目标,即提供其国民生产总值的 0.7 %作为官方发展援助。正象欧洲共同体的发言人所说的,我国政府重申它对这一目标的承诺。在此情况下,我国政府已作出实质性努力,增加其官方发展援助。在过去两 年中,德意志联邦共和国的 官 方发展援助已增长了两倍多,从1977年的 14 亿美元上升到1979年的 33 亿美元。这意味着在这段时间内,官方发展援助所占国民生产总值的比例已从0.27%增加到0.44%。这一0.44%的数字远远超过了发展援助委员会的成员国所提供的平均份额。从绝对数字上讲,德意志联邦共和国与一个主要的欧洲国家一起列在所有援助国中的第二位。

- 27. 为了达到0.7%的目标,联邦德国将在80年代继续做出努力,以迅速地大幅度地提高其官方发展援助在其国民生产总值中的比例。为了这一目的,联邦德国将 寻找一切可能,加快其官方资金流通。然而,考虑到世界经济的发展很不稳定,联邦德国不能超出早些时候提到的关于时间范围所做的承诺。此外,在目前阶段,我们也不能接受1%的官方发展援助的目标。
- 28. 关于这同一份文件的第 56 段,德意志联邦 共和国政府想重申它的立场,即在对每一个别商品的 特殊情况进行考虑后,应当在适当的地方和时间缔结 个别商品协定。
- 29. 关于第61段,我们认为,政府无论以调整援助的形式还是以采取协调措施的形式对商品的加工结构进行干预——事实上这将限制合成产品的制造——或任何其它形式的干预,都是既不适当也不可接受的。
- 30. 德意 志 联邦共和国政府完全赞成在发展中国家中扩大商品的加工。联邦德国政府支持为了这一目的在发 展 中 国 家通过提供担保和税款减免进行投资,并主 张 进一步降低贸易壁垒。在联邦德国看来,这些是实现要求达到的目标最为合适的方法。
- 31. 最后在有关第112(b)段上,我想重提一下我国政府已经迅速地充分履行了贸易和发展理事会在其1978年3月11日的第165(S-IX)号决议A节⑤中所提出的措施,关于将过去的双边贷款变为赠款已达成了协议,款额达到约35亿德国马克,约合19亿美元。由于采取了这些措施,并根据我国的国家援助方针,我国政府实际上已采取了所有在将来所能采取的额外措施。因此,我们认为已没有余地继续采取数量巨大的具有综合性质的债务免除措施。
- 32. 我们 赞 成卢森堡在第八十三次会议上,以及丹麦在此次会议上代表欧洲共同体的成员国所做的发言。关于文件 A /35/592/Add.4 第 46 段中的决议草案,我 想说:尽管 我们对其人道主义方面抱有同情,我国代表团在就此决议草案表决时还是投了弃权

- 票,因为我们认为战争残留物所引起的问题必须要在 双边基础上加以解决。在20世纪70年代初,我国政府 向利比亚提供所有当时掌握的关于那些仍可能埋有地 雷的地点的情报。我们想进行进一步合作的愿望没有 改变。然而,关于排除战争残留物,我们不能接受任 何根据国际法的义务。此外,我们认为由联合国主持 召开一个讨论战争残留物问题的会议的想法未必是一 个有助于我们找到解决办法的步骤。
- 33. **弗洛林先生**(德意志民主共和国):关于通过有关联合国第三个发展十年的国际发展战略的第35/56号决议,我受权代表自俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表团、保加利亚代表团、匈牙利代表团、蒙古代表团、波兰代表团、苏维埃社会主义共和国联盟代表团、乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团、捷克斯洛伐克代表团以及德意志民主共和国代表团讲话。
- 34. 在参加制定这一战略时,我们这些国家认为假如这个文件能进一步加强早些时候在联合国通过的关于经济问题的累进的规定,包括建立新的国际经济秩序宣言[第3201(S-VI)号决议]和各国经济权利和义务宪章[第3281(XXIX)号决议]。那么从支持发展中国家反对帝国主义和新殖民主义剥削的斗争的观点说,这个文件将具有积极的意义。
- 35. 我们这些 国家的代表团在大会筹备委员会的工作期间,提交了若干工作文件,反映我们认为应如何制定这一战略的意见。我们注意到,在刚刚通过的这一战略中,象以下这些至为重要的问题都或多或少地得到了反映,发展与争取和平的斗争、安全和裁军的关系;消除在发展中国家的发展道路上的,殖民主义、新殖民主义和帝国主义的政策所设置的障碍的必要性,在发展中国家开展社会和经济逐步变革的工作,包括加强国营和合作部门的工作。
- 36. 考虑到这些以及其它若干战略所制定的旨在帮助发展中国家为加速经济发展做出的努力的积极规定,我们这些国家觉得有可能通过协商一致通过有关联合国第三个发展十年国际发展战略的决议。同时,我们这些国家的代表团认为,与建立新的国际经济秩序宣言和各国经济权利和义务宪章相比较,这个

③见《大会正式记录,第三十三届会议,补编第15号》和更正,第一卷,第二部分,附件一。

新的战略的效力要弱,并缺少一些规定如保证每一个 国家对自己的自然资源和一切经济活动拥有充分的永 久性主权,包括有权实行国有化;结束外国资本和跨 国公司对发展中国家的内部事务的干涉;所有国家在 经济关系中平等参加以及不允许因各国社会、经济制 度不同而出现的歧视。

- 37. 尽管 这一战略包括了有关裁军和发展之间相互关系的条款,它也应当包括若干旨在限制军备竞赛从而能够提供额外手段促进发展的具体建议,特别是象大会第3093(XXVIII)号决议所提供的那样的建议。我们也没有在战略中找到关于国家、领土或人民为他们在过去及现在所遭受的、新殖民主义、殖民主义、种族主义和种族隔离制度政策所造成的损害得到补偿的权利的任何规定。
- 38. 此外,这一新的战略很遗憾没能成功地避免 若干出现在联合国第二个发展十年的战略中的不适当 的地方。特别是数额指数的计算超出了国家发展计划 范围,因此似乎缺少根据。
- 39. 象以前一样,我们看到战略中有过分评价外部经济因素、特别是外国私人投资在发展中国家的发展中的作用的现象。战略也未对利益外流(发达的资本主义国家及其跨国公司受益)对这些发展中国家的有害的影响予以任何考虑。这还与所谓的"人才外流"有关,"人才外流"导致发展中国家巨大的经济损失。
- 40. 至于这一战略案文中所包括的要求发 达 国家为援助目的从国民生产 总值 中扣除固定份额的规定,我们这些代表团感到有必要重申他们对在合理地向发达资本主义国家提出关于提供物资和经济援助要求和标准之后又要向社会主义国家提出要求和标准的原则立场。这一办法掩盖了帝国主义国家及其跨国公司对发展中国家继续进行的殖民主义的对发展中国家不主义制度和社会主义制度的根本区别,以及社会主义国家同发展中国家所提供的多方面援助是来自我们这些国家的人民自己无私劳动所创造的物质资源。与此同时,发达的资本主义国家的所谓援助只不过是它们在殖民时期所榨取的以及它们继续通过其新殖民主义剥削而从发展中国家所榨取的财富中微不足道的一小部分。

- 41. 我们这些国家准备为实现那些它们所支持和承担的国际发展 战略的目的和目标作出积极贡献。这些贡献将包括我们这些国家为实现这个战略创造有利的国际政治环境,以及在完全平等,尊重主权和互利的基础上,通过密切的经济、科学和技术合作,促进有关发展中国家 的 加速经济发展所要做出的努力。这种合作的具体目的和形式在第十一次特别会议我们这些国家的代表团关于为实现这一战略的目的和任务作出贡献的联合声明@中作为会议的正式文件提了出来。
- 42. 关于第123(c)段有关扩大帮助发展中国家取得生产能源,包括生产核能源的技术的规定。我们这些代表团感到有必要说明:任何在这一领域的活动都必须要依据国际原子能机构在无歧视基础上使用的旨在有效防止核武器的扩散的议定国际担保。
- 43. 最后,我想强调一下,对成功地找到一致的解决人类所面临的紧迫的全球性问题,包括促进发展中国家的经济和社会发展的问题的办法的最重要的保证将是加强世界和平与安全,以及维持缓和使之作为国际发展的主导趋势。
- 44. **埃文斯小姐**(联合王国): 我想就我国代表团在第二委员会上在对投票所作的解释性发言中未讲的一些决议草案发言。
- 45. 关于项目61(a)以及包含国际发展战略的 决议草案和附件[A/35/592/Add.1],代表欧洲共同 体和丹麦发言的代表们已经表达了所有成员国对国际 发展战略得到通过的满意之情。我想作以下的 补 充。
- 46. 我国政府对0.7%的援助指标的立场仍然是象意大利代表在代表欧洲共同体及其成员国就通过大会第3362(S-VII)号决议时作的发言中所表明的那样。我国政府重申它做出最大的努力达到这一指标——对实现这一指标,它已经取得了巨大的进展——的承诺,这一承诺是以不违反众所周知的对政府支出所作限制为前提的。在这一点上,无论是在这个战略的第24段中还是在战略中的其它地方,都将会看到战略中有关联合王国援助计划的规模或是分配情况的具体建议。

①见A/S-11/AC.4.

- 47. 联合王国不能接受一个象第128段所提出的 发展中国家所要实现的占有世界商船队总吨位份额的 具体的数字指标,因为在我国代表团看来,发展中国家 对其船队的扩展应当通过在自由的市场竞争所决定。
- 48. 我国代表团赞成德意志联邦共和国代表关于个别商品协定所作的发言。联合王国的观点是:在对生产者和消费者两方都可行、都带来效益、都有利的情况下达成这些协定。
- 49. 在项目61(b)中,关于有关限制性商业惯例的决议草案,也就是决议草案VII(见文件A/35/592/Add.2,第45段),为避免引起怀疑,我国代表团希望指出,一个国家遵循得到多边同意的就有关限制性商业惯例所制定的一系列公正合理的原则和规则,绝不意味着它接受把国家竞争法应用到国际商业性活动中的所谓"效力学说"。这是在这些原则和规则所涉及的那些问题之外的一个单独问题。
- 50. 我国代表团不接受认为国家有权力在其它 国家的领土上的活动中应用它们本国的法律观点:但 同时,它们有权反对其他国家在与联合王国的人和活 动有关的问题上过分行使管辖权。
- 51. 关于有关促进非洲在20世纪 80 年代社会和 经济发展的具体措施的议程项目61(c)和决议草案 I [见文件A/35/592/Add.3,第40段],就执行部分第 5 段,我想重提一下我关于国际发展战略所作的前一部分的发言。
- 52. 关于议程项目61(k),以及决议草案1有 关战争残留物问题[见文件A/35/592/Add.4,第46 段],我国代表团在这个决议草案上投了弃权票,其 根本原因与过去在大会和联合国环境规划理事会上对 其它类似的决议投了弃权票的原因是一样的。尽管我 们对某些国家在处理它们的土地上留下的战争残留物 时遇到的困难抱有同情,我们还是认为这个问题最好 在双边的条件下加以解决。我们将继续对这一问题给 予同情的考虑,包括在适当情况下提供地图、计划及 技术援助,以帮助他们解决这一问题。然而,我们不 承认国际法中有任何帮助清除战争残留物的义务。此 外,由于已经说过的原因,我们也不能支持为此举行 一个联合国会议的建议。

- 53. **耶达尔 先 生(**瑞典): 我想就关于决议草案 IV, 在环境领域 内 进行国际合作发言(见A/35/592/Add.4, 第46段]。
- 54. 我还有幸代表若干这一决议草案的创始提案国讲话,这些提案国是:印度、肯尼亚、荷兰、塞内加尔、塞拉利昂、南斯拉夫和我自己的 国 家瑞典。
- 55. 让我简要陈述一下我们在关于 环境问题的 决议所涉及的财务问题上的观点。
- 56. 联合国环境规划理事会、经社理事会和联合国第二委员会都一致明确表示支持建立一个处理发展、环境、人民和资源的相互关系的工作规划。很明显,不为此划拨出足够财力,这是无法办到的。
- 57. 我们相信,由于这一规划关系到整个联合国系统,因此已经有很多与这一规划有关的活动正在进行着。然而,这一工作的规划应当在发展和国际经济合作总干事的指导下加以实施,这一点已作了明确说明。因此,这就需要总干事有必要的财源。
- 58. 我们认为秘书长所做的估计低得令人失望。这样一个性质复杂的规划将需要一个坚实的行政基础设施以便既保证规划的实质内容得到处理又要保证其对整个系统范围内的活动进行协调以及为机构间制定规划和计划所做的投入。
- 59. 尽管秘书长的要求是克制的,但行政和预算问题咨询委员会还是不批准。对我们这方来说,我们认为这为认真制定一个经联合国主管机构批准的并且也是反映联合国第三个发展十年的国际发展战略所强调之解决办法的工作规划设置了不可接受的限制。咨询委员会只想承认,如果有必要,大会可能根据1980-1981年的工作执行情况的总结报告考虑进行额外的拨款。我们同意我们负有重大责任把联合国各会员国的财政负担保持在规定之内。但我们想说明可能有这样的问题,随着与联合国系统有关的计划发展和活动增加,会引起要增加联合国的资源。我们觉得就是这样一个问题。
- 60. 因此,我们已经做好准备赞成秘书长的提案,充分期望1982~1983年方案预算将包括提案,从而将提供适当水平的长期工作人员,这与计划的复杂

性和全系统范围的性质一致。咨询委员会所作的决定进一步加强了我们希望看到这种情况的愿望。

- 61. 随着自愿捐款的建立,我们期望秘书长将得到为那些会加速实施在关于相互关系的工作计划范围内的特别活动而捐赠的额外资金和预算外资金。
- 62. 然而,我们强烈认为,在构想和制订这一计划时要使用经常财政资源。而预算外资金应当特定地用于开展具体的活动和实现具体计划,以显示出为实现持久发展而彼此相互联系的做法是很有效的。
- 63. **普列什科先生**(苏维埃社会主义共和国联盟): 苏联代表闭已表示完全支持代表社会主义国家所作的关于在今年11月20日在第二委员会上对决议草案的通过[A/C.2/35/L.118](这一草案在第83次会议上作为决议草案HI[A/35/592/Add.3,第40段]提出)的联合声明的所有观点,现在想要强调,我们象以前一样认为,工发组织中类似协商制度的活动不应永久性地作为这一组织机构的活动。进行这种活动应当根据工发组织在有关国家的政府级代表参加下,并通过自愿资助的协商所作出的单独的一次性的决定。
- 64. 尽管苏联代表团强调它支持举行非洲工业 发展十年的想法,我们还是感到,工发组织在参加这 个十年行动时起的应当是一种辅助作用,並应当以工 发组织掌握的资金为基础。这也适用于在工发组织内 建立一个为进行这种工作而设立的协调单位,象已经 得到通过的决议草案B部分的第3段中所提到的。
- 65. **布鲁尼先生**(意大利): 我国代表团在 通 过 联合第三个发展十年的国际发展战略时想要发表的意 见和评论。大部分已经在第83次会议上由卢森堡和荷 兰代表在代表欧洲共同体的九个成员国发言时作了阐 述。
- 66. 请允许我代表我国政府对包含了为今后十年进行国际合作促进发展而制订的基本指导方针这一根本性文件所达成的协商一致表示我们深为满意的心情,并让我强调我国政府为了完成战略中实现目标的措施竭尽最大努力的承诺。
 - 67. 我还想就战略中的一个关于发达国家 向发

展中国家给予的官方发展援助的规模的特别条款简单 地发表一点意见。

- 68. 我国政府希望强调它对于尽最大努力在第三个十年结束之前达到0.7%的指标所作的充分承诺。我国政府最近作出的在1980年将意大利的官方发展援助规模增加一倍并在1983年前进一步增加援助,希望在1983年达到属于发展援助委员会国家的平均水平的决定进一步确定了这种承诺。
- 69. 我国政府也已表示,在1983年以后,它将继续尽最大努力增加发展援助的规模,从而在这一十年结束之前达到国际同意的指标。
- 70. 关于1%的官方发展援助这一新指标,我们并不反对把它列入战略的案文中,尽管我国代表团认为在确定这样一个雄心勃勃的新指标之前应当先实现那一不那么雄心勃勃的指标。
- 71. 因此,我国政府认为,对这一指标最为有益的考虑是,它帮助指出了援助国在国际合作促进发展这一基本领域于今后所要作出的努力。
- 72. 我想简单地表明我们代表团在对关于 议 程项目61(k)的决议草案投票时的立场。
- 73. 意大利代表团在对题为"战争残余物的问题"的决议草案 [见 A/35/592/Add.4, 第46段]投票时弃权,因为我们在大会第三十届会议期间所提出的类似的决议草案上有着同样的实质性保留意见。
- 74. 在这一点上,我想回忆一下,我国政府已经非常关心地提到了战争的残余物质问题,特别是地雷问题,因为我们充分认识到这一问题对有关国家的重要性,同时也是从人道主义方面出发。我们对这一问题的敏感出于我们有两次大战的可怕经历。在这两次战争中,意大利大部国土兵连祸结,给我国人民和经济带来严重的后果。
- 75. 虽然如此,我们还是认为,决议草案 中 所提出的问题应当只能在双边关系的情况下加以 解 决。此外,决议草案中所提出的某些国家所要承担的义务的意见在我们看来没有任何法律根据。鉴于我所陈述的原因,我们觉得在联合国的主持下召开一个关于战争残余物问题的会议的想法不可取也不值得。

- 76. **达文波特先生(**爱尔兰): 欧洲共同体及其成员国、包括爱尔兰关于国际发展战略的意见已经由卢森堡和丹麦代表团作了陈述。然而,我想就关于官方发展援助的指标问题作一补充。爱尔兰政府已接受了 0.7% 的援助指标,并想尽快达到这一指标,尽管要它在特定的期间内做到这一点也许不可能。爱尔兰政府打算在今后增加其官方发展援助,但要它在现阶段便作出关于 1% 指标的承诺却是不可能的。
- 77. 斯佩罗女士(美利坚合众国): 由于我们代表团已在第二委员会上做了关于议程项目61(a)的解释性发言,我想利用这个机会简单而泛泛地谈几点看法。
- 78. 首先,我向作为国际发展战略筹备委员会主席的奈克先生表示诚挚的祝贺。他的意志力和坚韧不拔的精神使我们得以就几乎上百个问题找出一个又一个妥协方案。随着一个个会议通宵进行,我们很多人都失去了信心. 但奈克先生却总是显得精神饱满,随时准备为似乎无法解决的问题寻找解决办法。确实,如果没有奈克先生的领导和起草意见,很可能不会有一个联合国发展战略或十年。
- 79. 关于联合国第三个发展十年的国际发展 战略的性质以及它在联合国为解决国际经济合作问题所作努力中的作用,我想把我们的一些想法告诉大会。
- 80. 联合国第一个发展十年的国际发展战略(第1710(XV)号决议)基本上是一个宣布一个联合国发展十年并要求所有国家照此制定规划的简单决议。第2626(XXV)号决议发表的联合国第二个发展十年的国际发展战略包括了发展资金的增长和水平的目标,以及要求在这个十年中使国际经济体系产生变化。联合国第三个发展十年的国际发展战略、其性质具有更强的政治意义。它列举了希望在国际经济关系的结构中产生的变化。这一进展可能不象我们所希望的那么快,但我想强调的一点是,它毕竟是一个进展,并且在继续向正确的方向发展。
- 81. 作为外交家,我知道,我们极少能取得巨大进展。相反,在作为国际社会所希望实现的基本目标上我们协商一致,然后再就实施的途径和方法取得一致意见。

- 82. 这一战略为我们提供这种协商一致的意见。它是一个国际经济合作与发展的长期纲领,有助于建立一个以公正、公平和相互依存的思想为基础的新的国际经济秩序。我们国家信奉这些思想,并对实施这些思想的这一新的办法表示欢迎。
- 83. 最后,关于国际发展战略,必须要注意到:这个文件是一个世界性的文件。确实,世界面临的经济问题必须要全世界一起来解决。任何国家或国家集团都不能推卸其帮助缓解世界经济问题的责任。因此,我们必须强调我们的认识是,国际发展战略中规定的发达国家的义务,如同适用于其它国家一样也完全适用于东欧的社会主义国家。
- 84. 现在让我转到限制性商业惯例这个议程项目61(c)中的决议草案 VII 所涉及的议题。美国代表团很高兴加入协商一致通过作为大会第 35/63 号决议的多边协议的管制限制性商业惯例的公平原则和规则。这些原则和规则是为了减轻私营和国营企业做出的贸易限制。因此,它们是对关税及贸易总协定最近为把来自政府的贸易和关税限制减少到最小范围内所做努力的补充。我们相信,通过提倡公平竞争标准、无歧视和正当的法律程序的原则和规则,所有参加国的国际贸易的全部利益就能实现。
- 85. 联合国限制性商业惯例会议主席桑 奇 斯·穆尼奥斯在这个会议的最后全体会议期间发言时特别提到了所有代表团在会议期间所持的建设性态度以及会议洋溢着合作气氛和友好互谅精神。我们认为,只是由于这一为了共同目的的精神,这个会议才得以如此令所有小组满意地结束。
- 86. 为了从我们在大会通过的这些原则和规则中得到最大收益,当然也需要为共同目的具备同样的精神,这种精神对联合国限制性商业惯例会议的胜利结束起了根本性作用,因为,这些原则和规则是对企业和国家行为提出的建议,且不具有法律约束力,因此只有在大家都认为这是公允和平等的情况下,它们的真正潜力才能得到实现。
- 87. 这些原则和规则规定了若干重要活动,包括 作为多边讨论讲坛的限制性商业惯例问题特设专家组 提供技术援助和技术服务。美国很高兴支持这些活动,

并将力所能及地充分参加这些活动。我们仍然认为应 当在自愿的基础上提供技术援助。关于召集一个特设 专家组和一个审查会议所涉及的财务问题,我国政府 希望表明立场。我们认为,应当通过贸发会议重新安 排其资金来解决。我国政府不能支持贸发会议为了这 些活动而净增加其预算。我们认为联合国限制性商业 惯例会议的结果以及我们现在在通过一系列原则和规 则时所作的努力是南北经济关系中的一个确确实实的 进展。我们希望这些建议能为世界带来一个方法,用 这一方法对企业所能够并确实带给整个社会的实际利 益予以鼓励,同时也尽量减少滥用。

- 88. 最后,关于议程项目61(k)中题为"战争残余物的问题"的决议草案 I [见 A/35/592/Add.4,第46段],我们代表团在投票时投了弃权票,因为我们认为这个议题不应放在联合国环境规划署的问题加以讨论,也因为我们不同意决议中的基本法律规定。
- 89. 斯泰文先生(比利时): 我将代表比利 时 和 卢森堡发言,并随后单独代表比利时发言。
- 90. 比利时和卢森堡支持代表欧洲共同体 所 作 的发言,这个发言非常详细地阐述了我们对有关联合 国第三个发展十年的国际发展战略的不同 项 目 的 看 法。我们两国参加了就第三个发展十年期间的官方发展援助所确定的指标所协商一致的意见。它们已经做出了相当大的努力。为了在这一个十年结束前达到国民生产总值 0.7% 的指标,它们将继续做出努力,尽管我们所做努力的大小可能会受到我们两国面临着的预算困难的影响。考虑到这一预算情况,在我们看来,旨在把国民生产总值的 1% 用作官方发展援助的这样产任务似乎是很不见实的。这一任务无论如何都是不能在本十年内完成的。
- 91. 现在我将代表我国代表团发言。在今后的时间里增加官方发展援助的前景不很有利。在寻找将会重新恢复发展合作并使之具有新的活力的新战略时必须要发挥创造力。比利时政府正是本着这样的精神提出了一个彼此依存的援助增长的条约,在第二委员会上对此条约作了主要阐述。® 这个条约是为了 制定

出促进增加向发展中国家的资金调拨的一贯的、灵活的和互利的方法,并有助于创造条件以促进世界范围的经济复兴。

- 92. 在刚刚通过的这个战略的范围内,并遵照其中第24段,比利时期望国际社会立即对相互依赖的援助增长公约®进行深入细致的审查,相信联合国各机构将对这一公约给予认真的考虑,其程度不亚于它们对早些时候所提出的性质相似的提案(其中包括 勃 兰特委员会的报告®)的关心。
- 93. **莫登先生**(加拿大):我想就议程项目61(c)中涉及限制性商业惯例的决议草案VII(见A/35/592/Add.2, 第45段]进行发言。
- 94. 加拿大政府完全支持多边协议的管制限制性商业惯例的公平原则和规则。实际上我国政府在起草这些刚刚得到通过的原则和规则时起了主导作用。加拿大政府意识到限制性商业惯例对于国家的发展,特别是对那些仅仅靠出口几种商品赚取外汇收入的国家的发展所可能产生消极的影响。它也知道,限制性商业惯例会侵犯各国主权,破坏各国政府的政策,以及减少国际贸易可能给所有国家,特别是发展中国家带来的收益。
- 95. 今年早些时候在日内瓦通过的指导方针 很清楚地确认了这些担心,并应设法控制这种弊病。可能值得加以补充,这个守则会对商业活动有帮助:它将使确切性和一致性有所增加,这只会为在国际舞台上进行业务活动的公司提供一个安全的环境。
- 96. 加拿大政府把这些得到同意的原则和规则看作是一套立意要实际增加所有国家的经济发展的自愿性指导方针。我国政府还注意到,这些指导方针并不是为了要限制各国促进这种经济发展的能力。实际上,这些指导方针不是对所有限制性商业惯例都一概加以非议,它们认识到在某些情况下这种惯例是不应加以禁止的。

⑤同上,第22次会议,第35至37段,及第35次会议,第42段、及《大会正式记录,第三十五届会议,第二委员会,会期分册》,更正。

⑥见A/S-11/AC.1/5, 附件。

⑦(北方和南方: 争取生存的纲领》、国际发展问题 独 立 委员会报告,委员会主席维利·勃兰特(马萨诸 塞 州,坎布 里奇,麻省理工学院出版社,1980)。

- 97. 例如,包括多边协议的管制限制性商业惯例的公平的原则和规则的文件第9段B节规定,这些原则和规则"不应适用于政府间协定,也不应适用于这种协定直接引起的限制性商业惯例"。®
- 98. 在同一份文件的第6段C节中,除了这些原则和规则的适用范围以外还有一些来源于国家政策的限制性商业惯例。此外,在第7段C节中又指出了一个例外情况,承认某些限制性商业惯例在对发展中国家的发展政策有贡献时可以是合法的。
- 99. 加拿大政府注意到,这些指导方针 缺少一个关于管辖的章节,也没有谈到在控制限制性商业惯例中遇到的问题,这些限制性商业惯例有时是在当一个国家寻求将其本国法律域外地应用于对外商业领域时而产生的。
- 100. 我国政府认为,这一套原则和规则没有因它们足以影响一个国家的对外贸易而看作是坚持管辖的基础。加拿大政府认为,对控制国际限制性商业惯例所做的所有尝试都应承认国际公认的国家主权和国际礼让原则,也应尊重所有国家有权利实施自认为适合于其本国发展情况的措施。因此,加拿大政府并不认为这些已通过的原则和规则扩大了国际法最近承认的管辖权的基础。
- 101. 最后,加拿大欢迎这些原则和规则,并认为这一法规对限制性商业惯例在约束不良的公司活动将作出有价值的贡献。这些活动会限制国际贸易,妨碍各国决定自己经济发展方针的主权。
- 102. 卡姆比蒂西斯先生(希腊):希腊代表团积 极参加了对关于20世纪80年代的国际发展战略的案文 起草工作。我们今天通过了这个案文。我们认识到这个案文对于制定国家发展政策以及对继续进行国际一级的发展合作的重要性。
- 103. 我们也认识到特别会议的会前和会议期间与会各方在谈判中面临的难题,认识到在此期间一直充盈的互让和合作精神。我们希望这一通过谈判而达成的各方都照顾到的案文将会为建立一个新的、更为公平的和更为有效的国际经济秩序提供一个坚实的基础。
 - ®见A/C.2/35/6, 附件。

- 104. 然而,在参加就这一案文达成的协商一致意见时,我们代表团希望表明,关于第35/56号决议关于联合国第三个发展十年的国际发展战略的附件的第128段,我们持保留意见。更具体地讲,我们不能同意旨在到1990年前把发展中国家在世界商船队总吨位中的份额增加到20%的目标。尽管我们货成发展中国家更多地参加国际商船运输,我们认为这应当通过自由的国际竞争来实现。只有这样做才能保证把货物运输的费用保持在最低水准、使运输成本尽可能低是扩大世界贸易的最根本的先决条件之一。而扩大世界贸易既符合工业国家的利益,也同样符合发展中国家的利益。
- 105. 最后,我想表示,我国代表团对通过新的国际发展战略表示满意,并保证,希腊将与所有国家进行密切合作,以保证这一战略的实施。
- 106. **博夏尔先生**(法国): 我国代表团很高兴参加了就通过20世纪80年代的国际发展战略达成的协商一致意见。我们认为这无可否认是发展中国家和发达国家关系中的一个重要阶段。
- 107. 就此而论,我国代表团对各个地方表现出来的对这个文件价值漠然置之的态度是不能苟 同 的。幸亏奈克先生充分发挥了个人作用以及谈判者各方表现出的和解精神长时拖延的艰难谈判最终 取 得了 成果。经过谈判达成的这个战略的案文当然反映出了一个折衷的方案。象所有通过协商一致意见而通过的案文一样,这个案文不可能——这是非常正常的——完全满足所有人。我认为这不足以作为怀疑案文价值的理由。
- 108. 就象我们在第二委员会中的代表 所强调的,®这个文件与所通过的为联合国第二个发展 十年制定的战略相比,看来有着不可否认的进展,这比现在所包括的领域有所扩大,特别是能源和财政 方面,也表现在明确了新的指导方针以及确定了大量 目标。
- 109. 在回忆卢森堡代表代表欧洲共同体及各成员国所作的发言的同时,我们代表团还希望就下列问题表明立场。

⑨见《大会正式记录,第三十五届会议,第二委员会》, 第31次会议,第46至54段,以及《大会正式记录,第三十五届 会议,第二委员会,会期分册》,更正。

- 110. 关于增加官方发展援助,更具体地讲,关于达到0.7%的指标,法国政府完全同意第35/56号决议附件第三节第98段所规定的义务,因此重申它决定增加在官方发展援助中所作出的努力。然而,我国政府希望表明,据我们看来,国民生产总值1%的数字不能认为是一个得到同意的国际目标。法国对同一节第103(b)段要求援助国的援助应不附带任何条件表示欣赏。法国认识到附带条件的援助有时会引起的困难. 已准备好对为改善这种情况所需采取的行动逐一进行审查。然而,不附带条件的援助不应有时导致某些援助国放松努力;根本点仍必须是增加使发展中国家可以享受到的援助资源。
- 111. 在财政方面,为了给发展中国家的发展以至给世界经济的发展创造更为有利的条件,应当通过继续对国际货币制度进行改革来加强为保证这种制度更好地满足发展中国家的需要和利益所作的努力。为了整个国际社会的利益,应当在第三个十年开始以及整个十年期间迅速地实行和实施这些做法。
- 112. 关于旨在增加发展中国家以原材料换取的 出口收入的行动,我们代表团重申它很重视贸发会议 商品综合方案,也很重视继续进行关于商品协定的谈 判。我们代表团认为,第三节第52段中的其它措施应当 同时涉及关于出口多样化问题,促进发展研究问题,现 场原材料加工以及修改国际货币基金组织关于缓冲储 存的财政规定。
- 113. 最后,我国代表团希望指出,它认为有关 在核能源领域中的技术转让条件的第三节第126段进 少确定有必要在给予适当保障措施以应有尊重的情况下开展这种活动,而这些活动必须要在国际原子能 机构的支持下进行以有效防止核武器的扩散。
- 114. 这些便是我们代表团想要提出的关于通过这个新战略的意见。我们对这一新战略特别重视。正象法国外交部长在一般性辩论期间在其发言中所强调的:"目标得到明确,主线已经制订,保证也已作出……作为法国方面,将对它们给予坚定支持〔第8次会议,第198段〕。
- 115. 关于议程项目61(k)中的关于战争的残余物的决议草案 [见 A/35/592/Add.4, 第 46 段], 法

- 国在对这一案文的表决中投了弃权票,其原因与它在大会以及在联合国环境规划理事会上之所以采取的立场的原因是一样的。实际上,我们认为这些与环境无关的问题必须通过双边加以解决。此外,从1979年9月10日至28日以及从1980年9月15日至10月10日在日内瓦召开的联合国禁止或限制使用某些可认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器会议上制订的禁止或限制使用地雷(水雷)、饵雷和其他装置的议定书(第二议定书)特别是第9条⑩,涉及了这些问题。
- 116. 我们也不能接受决议草案 A/C.2/35/L.24中包括的毫无法律根据的关于义务的观点。此外,在我们看来,从正规程度上讲,让一个联合国大会的决议去涉及在联合国系统以外召开的会议所达成的结论似乎是有问题。最后,我们不能支持在联合国主持下召开一个会议的倡议,这一会议的价值由前面提到的考虑来看,在我们看来似乎不十分明确。
- 117. **佩雷斯·格雷罗先生**(委内瑞拉):在这一 庄严的场合,委内瑞拉代表有幸表明77国集团的观点。
- 118. 在本届会议上,大会唯一的一项义务是通 过这个新的发展战略并从而完成第十一届特别会议没 有完成的任务。在整个长时间的准备过程中,人们着 意避免出现上一个战略的缺点,那个战略无论如何都 没有实现它的大部分任务。我们不能说摆在我们面前 的这个案文完全消除了这种担心,但这个新战略无疑 向前迈进了一步, 其重要意义将有赖于各国政府对在 新战略所规定的广泛的行动纲领的范围内积极而坚定 地采取行动所作的承诺。在新战略有积极意义的各方 而中,特别要提一提战略的序言,它明确承认有必要 在国际关系中进行结构变革, 以及有必要建立一个新 的国际经济秩序;特别要提一提通过了一个较上一个 十年高的普遍增长目标, 它以发展中国家国民生产总 值年增长率7%为基础,其中包括一个为达到官方发 展援助 0.7% 的目标所定的时间范围。这个目标是在 艰苦努力下从上一个战略延续下来的;特别要提一提 拟订出了关于两个在现今国际环境中具有广泛影响的 问题——即货币问题和能源——的总的行动纲领;特 别要提一提在贸易领域的各种重要的任务;特别要提

⑩文件A/CONF.95/15和更正2, 附件一, 附录C.

一提作为一个重要思想对于特殊类别的发展中国家的需要所将给予特别的最大的注意;以及要特别提一提新战略关于审查和评价的一节,这比上个十年商定的那一节要有力得多。

119. 然而,这一新战略远远不是在目前困扰着国际社会的困难环境中所需要的行动纲领。这个案文无疑使发展中国家感到失望。在整个案文中,限制和含糊之辞过多,这是长时间的艰苦的谈判过程的结果。这反映出了发达国家缺少洞察力、缺少正视它们对发展中世界的义务的政治愿望,也反映出一个不公平、不合理的国际经济关系体系没有活力。我们是带着深切关注和困惑来陈述发达国家所持的这一消极态度的,这一态度现在又加上了许多解释性声明和保留意见。甚至有人建议,无论什么时候在联合国正式文件中引用战略的案文,都应该参考这些保留意见。这将等于让这些保留意见在整个的十年期间都永久存在。

120. 不过,战略的构想为我们提供了在面临严重的世界危机时的犹豫和目光短浅导致不可逆转的恶化之前克服这些困难,达到环境对我们的要求的机会。案文关于战略的审查和评价的第四部分拟议并鼓励了适时的未来南北谈判的方法,以保证有效实施这一战略。特别是明确提到了全球性谈判,正象大会第34/138号决议所规定的一样。全球性谈判是此次会议经济议程的中心问题。此外,第34/138号决议在其执行部分明确规定全球性谈判要对战略有所帮助。

121. 最后,那些如此执着地工作和奋斗的人们作出的可贵努力没有得到应有的报答。我希望在此提一提奈克先生在主持筹备工作时的杰出的才能和献身精神。

122. 我们可以就战略案文的各个方面 谈上 许多,但现在不是用具体例子来表明我们的 感 受的时候。作为战略的对象和战略存在的理由的 发 展 中 国家,它们的这一态度表示出了我们是多么沮丧地看到案文的范围被许多在此次会议上所作的发言所 压 缩。因此,我们期待从第三个十年的一开始、所有各方都将表明决心去执行战略并使它更为有效——这在目前显然是缺乏的。

123. 我们第三世界国家认识到,我们将必须在

我们自己之间进行合作所作的更为有效更为持久的努力中越来越依靠我们自己的资源。这决不是要免除发达国家——市场经济国家和计划经济国家都一样——支援发展中国家的责任和义务。因此我们所争取的全面的国际努力是很重要的,这一努力应当毫无疑问地在我们所生活的这个危险而关键时期使整个国际社会团结一致。

124. 另外,我们不想对在今天上午的关于限制性商业惯例的会议上通过的决议草案 VII 保持沉默,尽管这只是在一个对所有国家,特别是对这种惯例的主要受害者发展中国家至关重要的领域中所作努力的开始。然而,这是向前迈出的很重要的一步,其们相信, 贸发会议将在不久的将来得到为保证取得有效进展所需要的支持。尽管我们还没有设法使协议中的有关法律规定更为牢靠,但是正义的力量以及所确定的方针的明确程度应足以在现阶段保证这一棘手问题迅速得到解决。

125. 尼赛夫先生(伊拉克),在参加了就第二委员会的报告中包括的联合国第三个发展十年的国际发展战略[A/35/592/Add.1] 所达成的协商一 致 意 见时,我国代表团想谈一下它对战略问题的第101段,特别是对"捐助国"这一说法的理解。在我国 代 表 团 看来,它意味着对于官方发展援助及其指标和时间范围,发达国家在这类国家中担负着特殊的义务。

126. 我希望这一发言在此次会议全部记录在案。

127. **贝尔塞莱斯先生**(菲律宾):委内瑞拉代表作为77国集团的主席已经表明了77国集团的立场。由于我们把联合国第三个发展十年的国际发展战略看作是我们面前最重要的议题,因此我国代表团想强调几点。

副主席萨法先生(巴林)代行主席职务。

128. 无疑,国际社会今天面临的最大挑战是需要在一个国际事务的关键时刻达成一个新的关于国际经济体系作用的政治协商一致意见。这就是国际发展战略所以如此重要。它为 20 世纪 80 年代的国际经济谈判确定了议程。

129. 国无论大小都不能逃避在这一努力中的义

- 务。完全改变世界经济形势持续恶化的任务现在必须 要成为我们审议的中心问题。
- 130. 新的国际发展战略的通过产生了各种各样的感受。我国代表团很高兴参加了协商一致意见。我们在《战略》中看到一系列分布合理的明确的目的、目标和政策措施。总的来讲它们对我们的大部分焦虑和担忧都给予了考虑。然而,我们对一些代表团作出的量多面广的保留意见还是不得不表示失望。
- 131. 这使得我国代表团对某些会谈的参加者的 诚意和目的产生怀疑。我希望,在通过新的国际发展 战略时,大会还未通过另一个终将为人发现是内容空 洞并无实际效果的行动纲领。我们必须记住,在确定 20世纪80年代的联合国第三个发展十年时,我们是向 8 亿生活在赤贫和卑微状态中的人讲话。
- 132. 然而,注意到这一悲观状态反而使我们更为坚信有必要在明年进行所提议的全球性经济谈判回合。在我们看来,如果根本就没有机会早些举行一个全球性会议来再一次审查原材料、能源、货币和金融、以及贸易和发展等问题并就这些问题达成一致意见,这对国际社会将要危险得多。
- 133. 关于新的国际发展战略的讨论表明很多国家在一些根本性问题的立场没有改变。我们曾期望过当前世界经济形势的现实能够使这些国家对其国家政策作出适当调整以顺应国际经济关系的新的趋势和新的模式。
- 134. 现在是发达国家对发展中世界的正当愿望和忧虑予以应有认识的时候了,这一点讲再多也不为过。在诸如调整现存世界贸易体系的必要性以及对当前的国际货币和金融体系进行改革的必要性等基本问题中,这些愿望和忧虑都明显可见。显然,如果这些改革得到实施,它们将对国际经济关系的结构产生长期的深远的影响,并将导致新的国际经济秩序的建立。
- 135. 发展中国家首当其冲的就是向千百万贫困居民提供食、住、医药和教育的问题,我们理所当然地迫切要求对国际秩序进行必要的改革。
- 136. 菲律宾代表团有机会在这 里说,国际 关系,包括经济关系,应当以全人类所公认的道义原则

- 为基础——公正、公平分配、相互理解和合作、容忍、保护弱者以及从强国的统治中解脱出来。
- 137. 我们认为这一点是值得加以重复的。这些原则应当在联合国第三个发展十年的国际发展战略中更多地得到强调。它们构成的目标是无法在战略中用数字显示出来,但它们却能够清楚地表明国际发展战略成败的区别。
- 138. 国际发展战略是获得一个新的国际经济秩序的重要工具。对于这一战略的实施必须要给以政治推动力,特别是发达国家要给予这种推动力。这些国家的领导人最终将必须作出艰苦的政治决定,并显示出其高度的治理经济的才能。
- 139. **穆尼奥斯·莱多先生(**墨西哥): 墨西哥代 表团想表明它关于联合国第三个发展十年的国际发展 战略以及我们对加强国际经济合作所做工作的重要性 的看法。
- 140. 大会在第十一届特别会议上以协商一致方式通过了战略的案文[第S-11/23号决议]。这是这届会议的一个积极成果。对某些国家来讲,所取得的成果不够充足,它们反映出的是停滞的趋势而不是变化的趋势。对其它国家来讲,这个案文代表着唯一可能达成的综合了我们取得一致意见的诸方面的文件,以及一个作为出发点的一致意见的最起码的基础。
- 141. 我们通过了这一战略,把它作为一个反映 参加到国际经济活动中的国家所能够达到的理解和一 致的程度的思想纲领,也把它作为一个在20世纪80年 代所要采取的行动纲领。
- 142. 战略没有充分反映发展中国家的愿望。它的内容和性质有着局限性。就我们所信奉的 原则 而言,这个战略的成效不大,并且与我们所要求的特定措施仍相差甚远。
- 143. 与我们所面临的挑战相比,那些对解决危机能够作出最大贡献的国家的政治意愿仍嫌淡薄。如果某些国家仍希望缩小战略的范围,对其实施设置障碍的话,那是不合适的。关于保留意见,我们认为它们应具有积极的性质。
 - 144. 案文中的许多部分都没有突出重点或不够

- 145. 所有这些以及更多的都必须在不久的将来加以实施。然而,再次就一个已讨论了三年的案文进行辩论是不合时宜的。我们需要做的是给我们所制订的这个文件赋予生气。我们必须要丰富它,运用它,而不是让它成为一个反映我们的不和的毫无生气的东西。
- 146. 我们都认识到了形势的重要性,但我们作出反应的方式不同。一些人想要重新组合,并采取保守态度,而大多数人都感到只有一个有想象力的变革做法才能保护我们的共同利益。
- 147. 对世界经济形势的评价是无可争议的,整个经济即将崩溃;通货膨胀、保护主义、货币混乱、失业、能源短缺——所有这些在发展中国家中造成分裂、并导致属于收入最低行列的国家的形势危急。外围经济的停滞状态反过来又对扩大中央经济的可能性产生不利影响。
- 148. 因此,建立新的国际经济秩序是绝对必要的。这要求我们改变态度,调整机构。新的战略已经包含了变化的要素。让我们一起竭诚工作,履行协议,从而使这一案文能够代表一个更大合作的时期的开始,
- 149. 我们要指出它的局限性,但也要认识到它 所显示出的进展。战略第一次在寻求一个完整的,并立 的和一贯的解决国际经济问题的方法。此外,它包括了 特别是在关于能源的一节中包括了新话题,其中所作

的要点基本上是符合墨西哥总统在这一讲坛上所作出的提议的。[©]

- 150. 大会也将在决议草案 A/C.2/35/L.47/ Rev.1 的案文中再次对新的国际经济秩序的原则作出 承诺。这一决议草案的案文遵照各国经济权利和义务 宪章第34条,主张加强这一基本性文件,尽管仍有人对 它有抵触和漠然置之。
- 151. 我国代表团为决议的起草工作积极地作出了贡献。我们之所以这样做是因为我们认为,大会必须是达成会促进经济合作的一致意见和折衷办法的讲坛。我们感到对大会在组织全球性谈判方面的权威和能力予以否定是不合适的。
- 152. 我们相信,所通过的战略将预示着在实际 行动方面会达成进一步的协商一致意见。
- 153. **维洛佐先生**(巴西): 我的发盲是有关国际 发展战略的议程项目61(a)的。
- 154. 首先,让我说巴西代表团支持就新的国际发展战略的案文达成的协商一致意见,这就是77国集团关于这个议题所采取的立场的必然结果,巴西也赞成77国集团主席对这次全体委员会所作的发言〔见上文,第117-124段〕。然而,为了更为清楚地表明巴西政府的立场,我们有责任表明我们关于这个刚刚得到通过的案文的观点。
- 155. 总的来讲,新的国际发展战略基本上是不令人满意的,因为战略的案文清楚地反映出了发达国家在谈判过程中所表现出无所作为这种继续使用既定措辞这个事实很明显显示出这种态度。这种无所作为也阻碍了在其它讲坛上所达成的协议的基础上取得实质性进展的可能性,并且更糟糕的是它在案文上表现为尽人皆知的具有限制性质的保留意见和解释性声明以贬低案文,其数量之多前所未有。
- 156. 此外,巴西很遗憾案文中一个实质性部分的主要问题只是在第十一届特别会议结束前的几小时内所进行的为了确保一个协商一致意见的匆忙的"高

⑩见《大会正式记录,第三十四届会议,全体委员会》,第 11次会议,第66至68段。

峰时间"的谈判中商定的。这个协商一致意见远 非一个真正的协商一致意见,从今天在这里所作的发言中以及从反映在文件 A/35/592/Add.1 中的在第二 委员会所作的发言来看,它似乎代表了一种新的"假协商一致意见。"

157. 因此,巴西代表团必须表明它对除了在案文的措辞中,特别是在关于经济的部分的段落中使用了大量的"例外条款"之外,还作出了数量如此之多的保留意见和解释性声明表示遗憾。这些不仅表明很多发达国家缺少政治意愿,也表明它们实际上反对为调整国际经济体系以保证在世界经济关系中确保公平,公正和稳定——而这无疑是新的国际经济秩序的根本目的——所制订的措施。

158. 尽管有些发达国家自称它们既与引起充斥我们今天的国际经济关系的弊端的原因毫无关系,也与解决这些弊端的解决办法毫无关系,——似乎相互依赖性是可以在本国国内得到控制的——一大批其它国家则通过保留和限制性解释而列举出了这一有着阻碍作用的态度的例子。这些保留和限制性解释已正式进入了序言中的如关于目标和目的、关于政策措施、以及关于审查和评价等节的根本性段落中。这些段落涉及类似官方援助、国际贸易、财政资源、以及国际货币体系——这里只提这几个——等主要方面。

159. 发达国家的这一立场使得我们对能在多大程度上有效地使用联合国第三个发展十年的战略表示忧疑。这是否又一个由于我们今天在这里对其所做的行动而使其效用消耗殆尽的文件? 此外,这个案文表型出了一种危险的趋势,即只仅仅把发展中国家的发展问题一视同仁地包括在整个世界经济问题的 范围中,把它们平等地置于一种平等得不合要求且不能接受的平等地位。因此我国代表团对此是否定的,因为这意味着取消必须给予发展中国家的差别待遇和优惠待遇。

160. 最后, 让我们不要忘记, 无论案文有什么样的不足, 在经济和社会两方面都必须把它看作一个整体。在论述国际发展战略的社会问题方面时, 要对发达国家在关于战略的"经济"方面所作的保留和声明予以适当的估量。正象在关于目标和目的的第二节

第17段中所陈述的。这个战略是国际社会为建立新的 国际经济秩序所做努力的一个不可分割的部分,它将 是相互联系地而不是彼此分割地履行这些 措 施 的 手 段。我国代表团愿重申这一理解。

161. **米園约先生**(中国), 联合国第三个发展十年的国际发展战略,今天终于正式通过了。这是经过长期准备、反复讨论、耐心谈判的产物,也是各国为促进发展和国际经济合作而共同努力的成果。中国代表团对此感到高兴,并愿意借此机会对巴基斯坦奈克大使主持新战略制订工作所付出的辛勤劳动和所作出的积极贡献再次表示我们高度的赞赏。

162. 新战略尽管没有充分实现人们最初寄予它的期望,需要通过今后的国际经济合作的 谈 判 予 以 充实和提高,但比起上一个战略来仍然不失为一个进步,是一个有利于动员国际舆论、促进发展和国际合作的重要文件。

163. 新战略坚持第六届特别联大确立的关于建立新的国际经济秩序的基本方向[见第3202(S-VI)号决议]。序言明确指出新战略应为实现建立新的国际经济秩序的目标服务,为此需要发展中国家公平、充分和有效地参与制订和执行有关发展和国际经济合作的一切决定,在公平合理的基础上促成当前国际经济制度结构的深远改革。

164. 我们认为,这是制订新战略的根本出发点,应该保证在新战略的贯彻过程中始终一贯 地 得 到 遵循。任何偏离这一点的言论和行动,不仅将削弱新战略本身的价值和效果,而且将对整个国际经济合作产生不利影响。

165. 不能不看到,新战略的实施仍然是我们面临的一项十分艰巨的任务,有待各方继续作出不懈的努力。我们对一些发达国家就发展援助等关键条款所作的保留,甚至推卸责任,不能不感到遗憾。我们认为,一切发达国家不论其经济体制如何,都应对发展战略的执行负起实际责任。我们希望有关发达国家能认真听取发展中国家在制订战略过程中和今天会议上发表的意见,在实际执行中按战略的要求,承担应有的义务并不断增加对发展中国家的援助,以保证新战略目标的实现。

- 166. 80年代世界形式紧张动荡,这更加重了我们为实施新战略而担负的历史责任。新事务从来就是通过克服障碍、冲破阻力来为自己开辟前进道路的。我们相信,只要我们坚持新战略的宗旨,根据各自应尽的责任,积极推动执行这一文件,它就能为国际经济的发展,尤其是为推动发展中国家的发展起其应起的作用。
- 167. **主席**:大会现在将审议第二委员会关于题为"发展方面的业务活动"的议程项目 62 的 报告[A/35/628]。
- 168. 我们现在将就第二委员会在其报告的第42 和43段中推荐的五个决议草案和两个决定草案做出决 定。
- 169. 决议草案一的题目为"联 合 国 儿 童 基 金 会"。委员会未经表决通过这个决议草案。我是否可以 认为大会也希望这样做?

决议草案一通过(第35/79号决议)。

170. **主席**: 决议草案二的题目是: "发展 中 国家本国合格人员在其社会和经济发展中的作用"。第二委员会未经表决通过了这一决议草案。我是否可以认为大会希望这样做?

决议草案二通过(第35/80号决议)。

171. **主席**: 决议草案三的题目是"对发展 方面的业务活动进行全盘政策审查"。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和 财务 问题的报告包括在文件A/35/657中。第二委员会未经表决通过决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三通过(第35/81号决议)。

172. **主席**: 决议草案四的题目是"联合国 发 展中内陆国家特别基金"。我将这一决议草案付诸表决。

决议草案以126票赞成,零票反对,21票弃权 通过(第35/82号决议)。

173. **主席**: 决议草案五的题目是"联合国 开 发 计划署"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我 是否可以认为大会也希望通过这一决议草案?

决议草案五通过(第35/83号决议)。

- 174. **主席**:我们现在来考虑第二委员会在其报告的第43段中所推荐的决定草案。
- 175. 决定草案一的题目是"关于发展方面的 业 务活动的报告和决定"。委员会未经表决通过了 这 个 决定草案。我可否认为大会也通过决定草案一?

决定草案一通过(第35/421号决定)。

176. **主席**: 决定草案二的题目是"联合国 资 本 发展资金"。第二委员会未经表决通过这个决定。我是 否可以认为大会也愿意这样做?

决定草案二通过(第35/422号决定)。

- 177. **主席**:大会现在将审议第二委员会关于题为"特别经济援助和救灾援助"的议程项目 64 的 报 告 [*A*/35/663]。
- 178. 大会将对委员会在其报告的第 111 段和第 112 段中提出的决议草案和决定草案采取行动。
- 179. 决议草案一的题目是"向尼加拉 瓜 提供援助",委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也接受决议草案一?

决议草案一通过(第35/84号决议)。

180. **主席**: 决议草案二的题目是"援助黎巴 嫩的重建和发展"。第二委员会未经表决通过了这一决议草案。我是否可以认为大会也通过决议草案二?

决议草案二通过(第35/85号决议)。

181. **主席**: 决议草案三的题目是"苏丹 - 萨赫勒 地区中期和长期复兴和重建计划的执行情况"。第二委 员会未经表决通过了这一决议草案。我是否可以认为 大会也通过决议草案三?

决议草案三通过(第35/86号决议)。

182. **主席**: 决议草案四的题目是"对中非共和国的重建、复兴和发展提供援助"。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财政问题的报告包括在文件A/35/683中。第二委员会未经表决通过决议草案四。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案四通过(第 35/87号 决议)。

183. 主席。我们现在转到决议草案五,题目是

"向贝宁提供特别经济援助"。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财务问题的报告包括在文件A/35/683中。第二委员会未经表决通过了这一决议草案。我是否可以认为大会也通过决议草案五?

决议草案五通过(第35/88号决议)。

184. **主席**: 决议草案六的题目是"向吉布提提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过决议草案六?

决议草案六通过(第 35/89 号决议)。

185. **主席**:我们现在转到决议草案七。这个决议草案的题目是"向吉布提、索马里、苏丹和乌干达遭受旱灾地区提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过决议草案七?

决议草案七通过(第35/90号决议)。

186. **主席**: 决议草案八的题目是: "向埃 塞 俄比亚遭受旱灾地区提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案八通过(第35/91号决议)。

187. **主席**: 决议草案九A和B的题目是"向乍得提供援助"。第二委员会未经表决通过这些决议草案。我是否可以认为大会也通过这些决议草案?

决议草案九A和B通过(第35/92A和B号决议)。

188. **主席**: 决议草案十的题目是"向圣多美和普林西比提供提助。"第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十通过(第35/93号决议)。

189. **主席**: 决议草案十一的 题目 是"向赞比亚提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十一通过(第35/94号决议)。

190. **主席**: 决议草案十二的题目是"向几内亚比 绍提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决 议 草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十二通过(第35/95号决议)。

191. **主席**: 决议草案十三的题目是"向莱索托提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十三通过(第35/96号决议)。

192. **主席**: 决议草案十四的题目是"向科 摩 罗 提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议 草 案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十四通过(第35/97号决议)。

193. **主席**. 决议草案十五的题目是"向博 茨 瓦 纳提供援助"。第二委员会未经表决通过 这一 决 议 草 案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十五通过(第35/98号决议)。

194. **主席**: 决议草案十六题为"向莫桑比 克 提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十六通过(第35/99号决议)。

195. **主席**: 决议草案十七题为"向津巴布 韦 提供援助"。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财务问题的报告包括在文件 A/35/683中。第二委 员 会未经表决通过决议草案十七。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十七通过(第35/100号决议)。

196. **主席**: 决议草案十八题为"向圣卢西 亚 提供援助"。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财务问题的报告包括在文件 A/35/683中。第二委 员 会未经表决通过决议草案十八。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十八通过(第35/101号决议)。

197. **主席**: 决议草案十九题为"向多米尼 加 提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案十九通过(第35/102号决议)。

198. 主席: 决议草案二十题为"向乌干达 提 供

援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是 否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案二十通过(第35/103号决议)。

199. **主席**: 决议草案二十一题为"向佛得角提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。 我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案二十一通过(第35/104号决议)。

200. **主席**,决议草案二十二题为"对赤道几内亚的重建、复兴和发展提供援助"。第二委员会未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案。

决议草案二十二通过(第35/105号决议)。

201. **主席**: 决议草案二十三题为"审查吉布提、 赤道几内亚、几内亚比绍、圣多美和普林西比、塞舌 尔、汤加和新独立发展中国家的经济情况,以决定是 否将这些国家列入最不发达国家的名单"。第二委员会 未经表决通过这一决议草案。我是否可以认为大会也 通过这一决议草案?

决议草案二十三通过(第35/106号决议)。

202. **主席**: 决议草案二十四题为"联合国 救 灾 协调专员办事处"。第二委员会未经表决通过这 一 决 议草案。我是否可以认为大会也通过这一决议草案?

决议草案二十四通过(第35/107号决议)。

203. **主席**:现在我们转到第二委员会在其报告的第112段中提出的 (A/35/663) 关于各项援助方案的有关文件的决定草案。第二委员会未经表决通过这个决定草案。我是否可以认为大会也想这样做?

决定草案通过(第35/423号决定)。

- 204. **主席**,现在我请那些希望在表决后对其表决进行解释性发言的代表们发言。
- 205. 拉弗恩女士(挪威): 我代表丹麦 政 府、 芬兰政府、冰岛政府、瑞典政府和挪威政府发言。我 们这些代表团参加了就决议草案二十三达成的协商一 致意见。北欧国家的政府对为最不发达的发展中国家 制订特别措施的观点自始至终都给予了 支 持。我们已

经通过双边以及多边行动表现出了这种 支持。最不发达的发展中国家这一分类必须要以站得住脚的 无可争辩的标准为基础。

- 206. 当一些国家感到它们符合这些标准时,它们会请求把它们算在最不发达的发展中国家之中,这是很自然的。联合国已经建立了一个甄别和审核这种要求的程序。去年夏天,经济及社会理事会开始了对若干申请国进行审核的过程。这些国家要求将其列为最不发达的发展中国家从而有资格享受为这些国家所制订的特别措施。正象我们看到的,这一次议草案还考虑对现有名单进行一下复审。
- 207. 应把对决议草案二十三中所指的国家要求 其被列入最不发达国家名单的申请进行审核的过程当 作最为首要的事情。重要的是,在不必要时,己不再 让非洲国家对于这一审议过程的结果处于不清楚的状态。
- 208. 此外,我们认识到,为了联合国关于最不 发达国家问题会议的筹备工作,有必要知道哪些国家 在这一名单上。
- 209. 因此,我们期望发展规划委员会象刚刚通过的决议草案所要求的去做,并在其建议中向经社理事会报告。只有当我们能够相信这一分类真正地正确地反映最不发达国家的发展需要时,这一分类才能起到应有作用。因此我国政府感到也有必要在更大范围内对最不发达国家的名单进行复审。正象当最不发达国家这一分类得到同意时发展规划委员会所建议的,将根据发展情况而在特定时间对名单和标准进行全面复审。
- 210. 因此,依照经济及社会理事会第1980/161 号决定,我们想在适当的时候回到这个问题上来。
- 211. **凯塞利先生**(乍得):大会刚刚全体一致地通过了作为第35/92A和B号决议的关于对乍得的重建、复兴和发展提供援助以及对乍得提供紧急人道主义援助的决议草案九A和B〔见*A/35/663*,第111段〕。这是世界上所有国家在我们国家正在经历其生存的最为困难时期与我们休戚与共的重要证明。我国代表团非常感谢这里的所有代表团、特别是这些决议草案的提案国代表团给予了我们鼓舞和支持。我想特别感谢

塞内加尔代表团,它作为11月份非洲国家小组的主席 在第二委员会上提出了这个决议草案。

- 212. 刚刚通过的这些决议草案其对我们国家的重要性是不可估量的。考虑到乍得当前的局势,这些决议草案来得正是时候、并且是一个很有希望的预兆。继续发生在乍得首都和国内的严重事件事实上已经破坏了乍得的经济及社会基础设施。国民经济陷于绝境。农业和畜牧业这两个国民经济的关键方面已经完全解体。通讯工具被彻底毁坏。公共卫生事业不复存在,本来就已破得令人难以置信的医院和门诊部被炮弹完全摧毁。教育系统已经中断。大多数大学以及中等和初等教育学校已经停学两年。那些位于比较平静的地区的还能够敞开校门的学校由于缺少课本和其它必不可少的材料而几乎不能发挥作用。已经再没有任何财政问题,因为付款已在1979年年初停止。也不可能再谈论首都以及某些其它城市的状况,因为造成的毁坏是如此彻底。
- 213. 这便是全体乍得人民所确实遭受的灾难。由于受到死亡的威胁,他们逃离战区,生活在卫生条件极其危险的条件下,甚至缺少最起码的必需品。正是乍得悲剧中这一最后的方面才是全国团结过渡政府所要解决的首要事情,因为它要求立即采取行动而不需要停火。要求进行紧急人道主义援助的涉及刚刚得到通过的这些决议的请求正是在此意义上提出的。
- 214. 至于对乍得的重建、复兴和发展提供援助,我国代表团同意秘书长所作1980年9月26日的报告[A/35/488]中所说的最好还是等到敌对行动结束后再进行。
- 215. 然间,我国代表团希望感谢菲律宾 政 府。 尽管菲律宾政府无法执行大会第34/120号决议,它还 是为向年得提供援助作出了贡献。
- 216. **宫川涉先生**(日本):我国政府参加了就通过决议草案XVI达成的协商一致意见(见.4/35/663,第111段)。然而,我国代表团希望表明,这一决议草案的执行部分第11段对于在本国法律和(或)规定下只向联合国所规定的发展中国家中最不发达的国家给予有关待遇的情况将是不适用的。
 - 217. 比里多先生(苏丹)。我们已请求就大会刚

刚通过的决议草案 XXII(同上)进行解释我们表决 的发言。

- 218. 苏丹代表团支持这一决议草案。在我们看来,这一决议草案已授权经济及社会理事会在其1981年的第一次常会上考虑发展规划委员会关于决议草案中所提到的那些国家的建议,并在现有标准以及更新的有关这些国家的资料的基础上相应地把这些国家中的某些国家加入到最不发达国家的名单中。在我们看来,这是发展规划委员会在理事会春季会议前的今后几个星期或几个月中需要进行的主要工作。
 - 219. 此外,执行部分第2段是这样说的。
 - "决定这种处置不得影响任何将来大会 可能按照既定程序授权对最不发达国家名单进行的全盘审查"。

我们对此的理解使我国代表团认为,只有是大会授权 发展规划委员会在以后的某一时间对最不发达国家的 名单进行审查,发展规划委员会才能这样去做。经济及 社会理事会第 1980/161 号决定与这种理解也是 一 致 的。

- 220. 在我们看来,发展规划委员会应当遵守对这一决议的这种解释。它仅仅有时间集中考虑那些新的要被列入名单的国家的申请以及新独立的国家的申请。再要进行任何审查都必须要得到联合国大会批准在以后的某个时间进行。
- 221. **主席**:我们现在讨论第二委员会关于议程项目12的题为"经济及社会理事会的报告"的报告的第一部分[A/35/545]。
- 222. 大会现在将就第二委员会在其报告第25段 中所提出的四个决议草案做出决定。
- 223. 决议草案一题为"非洲运输和通讯 十年"。 第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财务问题的 报告包括在文件A/35/577中。第二委员会未经表决通 过决议草案一。我是否可以认为大会也希望通过决议 草案一?

决议草案一通过(第35/108号决议)。

224. 主席, 题为"世界通讯年"的决议草案二在

第二委员会中未经表决通过。我相信,大会将通过这一决议草案。

决议草案二通过(第35/109号决议)。

225. **主席**:现在我将题为"被占领阿拉伯 领 土内国家资源的永久主权"的决议草案三付诸 表 决。第五委员会关于这一决议草案所涉行政和财务问题的报告包括在文件A/35/577中。

决议草案三以 122 票赞成、2 票反对、23票弃权通过(第35/110号决议)。

226. **主席**:下面我将题为"向巴勒斯坦人民提供 援助"的决议草案四付诸表决。

决议草案四以 125 票赞成、 2 票反对、 21票弃权 通过(第35/111号决议)。

227. **主席**:最后,第二委员会在其报告的第26段 中推荐了一个题 为"关于国际年和 周年纪念的指导方 针"的决定草案。我相信大会将通过这个决定草案。

决定草案通过(第35/424号决定)。

228. **主席**: 我现在是否可以请大会各会员国将他们的注意力转到第二委员会关于议程项目12的报告的第二部分[A/35/545/Add.1]。我认为大会注意 到报告的这一部分。

就这样决定(第35/425号决定)。

- 229. **纽塞姆女士**(美利坚合众国): 我这个发言 是有关文件A/35/545中所包括的关于联合国为达成关 于跨国公司的行动守则和关于非法付款的国际协定会 议的决定的。
- 230. 美国支持制订一个有效控制在国际商业中 行贿和敲榨勒索的国际协定是众所周知的。我们非常 遗憾的是多种情况造成联合国就一个不很确定的条约 过早采取了行动。我们认为在可预见的将来在联合国 就这一问题继续进行工作的时机还不适宜。
- 231. 但不管怎样,产生了一个在很大程度上未加限制的决议草案的杰出的准备工作对于连续工作是一个坚实的法律基础,是不应不加以利用的。我们仍然确信这个问题值得并且需要采取一致的国际措施以取得一个既有效又公正的结果。

- 232. 美国打算在今后的几个月中与有关国家就实现这一目标的可以选择的方法进行磋商。对此我想重提一下在1980年7月22日和23日在威尼斯举行的最高级经济会议上与会国在它们的声明中取得的关于贿赂的理解@。
- 233. 在继续为就这一重要问题达成一致意见而 进行努力上,我们希望所有同意我们关于在有贿赂和 敲榨勒索发生的地方将会对国家的商业、社会和政治 结构造成很大扭曲和损失的看法的国家都能参加。

议程项目16.

- 选举各附属机构成员以补空缺,并举行其它选举:
- (a) 选举工业发展 理 事会十五个理事 国;
- (b) 选举联合国环境规划理事会 十九 个理事国;
- (c) 选举世界粮食 理事会十二个理事 国:
- (d) 选举方案和协调委员会七个成员;
- (e) 选举联合国发展中内陆国家 特 别 基金理事会理事国
- 234. **主席**: 我们将首先考虑议程 项目16(a)关于选举工业发展理事会十五个理事国以接替于1980年12月31日任期期满的国家。
- 235. 这15个即将离任的国家是:巴西、保加利亚、民主也门、法国、德意志民主共和国、印度、日本、荷兰、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、塞拉利昂、突尼斯和美利坚合众国。这些国家符合立即再次当选的条件。
- 236. 我想提醒会员国, 1981年1月1日以后, 以下国家继续是工业发展理事会的理事国:阿根廷、
- ❷见《国务院公报》,第80卷,2041号,1980年8月,第 11页,第33段。

澳大利亚、奥地利、比利时、布隆迪、中非共和国、中国、捷克斯洛伐克、加蓬、德意志联邦共和国、危地马拉、印度尼西亚、伊拉克、意大利、肯尼亚、马达加斯加、马来西亚、马耳他、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、巴拿马、波兰、瑞典、瑞士、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟和大不列颠及北爱尔兰联合王国。因此这30个国家不符合参选条件。

237. 我还要提醒各会员国,大会根据第34/401 号决定,同意在候选人数量与所要填补的位置数量相 等时无须再以无记名投票方式选举附属机构成员的做 法应当成为一种规范,除非有一个代表团特别要求对 某一特定选举进行表决。

238. 我想告诉大家,地区小组的主席们已告诉我有以下候选国;名单A的六个席位是:几内亚、印度、蒙古、巴基斯坦、斯里兰卡和赞比亚;名单B中的五个席位是:丹麦、法国、日本、荷兰和美利坚合众国;名单C中的两个席位是:巴西和厄瓜多尔;以及名单D中的两个席位:德意志民主共和国和罗马尼亚。

239. 鉴于名单A、B、C和D中的候选 国 的 数量与这些小组中所要填补的席位数量相符合,我宣布这些候选同当选为工业发展理事会理事国,自1981年起,任期三年。

巴西、丹麦、厄瓜多尔、法国、德意志民主共和国、几内亚、印度、日本、蒙古、荷兰、巴基斯坦、罗马尼亚、斯里兰卡、美利坚合众国和赞比亚当选为工业发展理事会理事国,自1981年1月1日起,任期三年(第35/312号决定)。

240. 我代表大会希望向当选为工业发展理事会 理事国的国家祝贺。

241. 大会现在将审议议程项目16(b)关于 选 举环境规划理事会19个理事国以接替到1980年12月31日任满的理事国。

242. 这19个即将离任的理事国 是: 阿 尔 及 利 亚、奥地利、巴西,哥伦比亚、丹麦、德意志联邦共 和国、伊朗、日本、肯 尼 亚、阿 拉 伯利 比 亚 民 众

国、马来西亚、荷兰、巴基斯坦、罗马尼亚、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟美、利坚合众国、委内瑞拉和扎伊尔。这些成员国有资格立即再次 当选。

243. 我想提醒各理事国,在1981年1月1日以后以下国家将继续是理事会的理事国。阿根廷、澳大利亚、孟加拉国、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、中国、埃塞俄比亚、法国、加蓬、德意志民主共和国、几内亚、印度、印度尼西亚、伊拉克、意大利、科威特、利比里亚、马拉维、毛里塔尼亚、墨西哥、新西兰、巴拿马、秘鲁、沙特阿拉伯、塞拉利昂、苏丹、瑞典、泰国、特立尼达和多巴哥、上耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和南斯拉夫。因此这39个国家不符合参选条件。

244. 我想提醒大会会员国,大会根据第34/401号决定,同意在选举附属机构成员时当候选人数量与所要填补的席位数量相等时不再进行无记名投票的做法应当成为一种标准,除非有代表团特别要求对某一特定选举进行表决。如果没有反对意见,我将认为大会同意在这个基础上进行选举。

就这样决定。

245. **主席**: 我想告诉大家,各地区小组主席已经将下列候选人告诉我; 五个非洲席位是,埃及、加纳、肯尼亚、阿拉伯利比亚民众国和扎伊尔; 四个亚洲席位是,日本、马来西亚、巴基斯坦和斯里兰卡; 东欧的两个席位是,乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟;三个拉丁美洲的席位是,巴西、海地和委内瑞拉;五个西欧和其它国家的席位是,德意志联邦共和国、冰岛、荷兰、瑞士和美利坚合众国。鉴于各小组所赞同的候选人数量与其小组中所要填补的席位数量相一致,我宣布这些候选人当选为环境规划理事会理事国,自1981年1月1日起,任期三年。

巴西、埃及、德意志联邦共和国、加纳、海地、冰岛、日本、肯尼亚、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、荷兰、巴基斯坦、斯里兰卡、瑞士、乌克兰苏维埃社会主义共和国联盟、美

利坚合众国、委内瑞拉和扎伊尔当选为环境规划理事会理事国,自1981年起,任期三年(第35/313号决定)。

- 246. 我希望向当选为环境规划理事会理事国的 国家表示祝贺。
- 247. 大会现在将审议议程项目16(c),关于选举世界粮食理事会12个理事国。关于这个方面,大会在文件 A/35/612中有经济及社会理事会的推荐。
- 248. 12个离任的理事国是: 丹麦、加蓬、德意志民主共和国、伊朗、意大利、日本、马拉维、摩洛哥、荷兰、斯里兰卡、特立尼达和多巴哥和委内瑞拉。
- 249. 经济及社会理事会推荐了以下的国家:非洲国家组:埃及、卢旺达和扎伊尔;亚洲国家组:印度尼西亚、日本和巴基斯坦;拉丁美洲国家组:阿根廷和海地;东欧组:匈牙利;西欧和其它国家组:法国、意大利、荷兰和挪威。
- 250. 从非洲国家、亚洲国家、拉丁美洲国家和东欧国家中推荐的国家数量与分配给这些组中各组的席位是相等的。因此我可否认为大会希望宣布这些国家当选为自1981年1月1日起任期三年的世界粮食理事会理事国?

就这样决定。

- 251. 鉴于从西欧和其它国家中推荐的国家数量 高于分配给这个组的数量,我们将通过无记名投票的 方式进行选举。
- 252. 指出将被选出的西欧和其它国家组国家数量的选票正在分发。投票过程中只有得到经济及社会理事会推荐的国家才有资格。这些国家是:法国、意大利、荷兰以及挪威。我想强调一下只能将这些国家的名字写在选票上。
- 253. 根据现有做法,获得最多数票且不少于法定多数票的国家将被宣布当选。在最后出现票数相等的情况时,将只限于在获得选票数相等的国家中进行限制性投票。我可否认为大会同意这一程序?

就这样决定。

254. 主席, 我想请求各代表只使用正在分发的

选票,并将他们想要选的国家的名字写上。选票上如果包括三个以上的名字将被宣布为作废。

应主席邀请,米勒先生(德意志民主共和国)和弗莱明先生(圣卢西亚)担任检票员。

进行无记名投票。

255. **主席**:现在我提议在计算选票 时 暂 时 休 会。

会议下午6时25分暂停,下午6时50分复会。

256. 表决结果如下,

选票总数。	149
无效票:	0
有效票数:	149
弃权票:	3
参加投票会员国、	146
法定多数:	74
所得票数:	
法国:	114
意大利:	110
挪威:	105
荷兰:	91

法国、意大利和挪威获得法定多数票,当选为世界 粮食理事会理事国,自1981年1月1日起,任期三年。

阿根廷、埃及、法国、海地、匈牙利、印度尼西亚、意大利、日本、挪威、巴基斯坦、卢旺达和扎伊尔当选为世界粮食理事会理事国,自1981年1月1日起,任期三年(第35/314号决定)。

- 257. **主席**:我代表大会想对当选为世界粮食理事会理事国的国家表示祝贺,并感谢检票员在这次选举中所做的帮助。
- 258. 大会现在将审议议程项目16(d),关于选举方案和协调委员会七个成员。
- 259. 关于这个方面,大会拿到了一份秘书长关于经济及社会理事会建议的通知[4/35/256]。
- 260. 七个离任的成员 是, 巴 西、布 隆 迪、加纳、印度、印度尼西亚、日本和肯尼亚。

261. 以下国家得到经济及社会理事会的 推 荐, 巴西、印度、日本、摩洛哥、菲律宾、塞内加尔和喀 麦隆联合共和国。如果没有反对意见,我将认为大会 宣布这些国家当选为方案和协调委员会成员,自 1981 年 1 月 1 日起,任期三年。

巴西、印度、日本、摩洛哥、菲律宾、塞内加尔和喀麦隆联合共和国当选为方案和协调委员会成员,自1981年1月1日起,任期三年(第35/315号决定)。

262. **主席**:我想向刚刚当选为方案和协调委员会成员的国家表示祝贺。

263. 我们现在将审议议程项目16(e),关于选举联合国发展中内陆国家特别基金理事会理事国。

264. 鉴于各地区小组没有提出候选人,我认为 大会决定将这一选举推迟到大会第三十六届会议。如 果没有反对意见,我将认为大会希望这样做。

就这样决定(第35/316号决定)。

议程项目14

国际原子能机构的报告(续完)*

265. **主席**:各会员国会回忆起,大会在第53次会议上延缓对决议草案 A/35/L 11 做出决定。从那以后,已给出了一份这一决议 草案 的 修 订 本 [A/35/L.11/Rev.1和 Add.1]。

266. 我现在将决议 草案 A/35/L.11/Rev.1和 Add.1提交给大会。第五委员会关于这一决议草案所 世行政相财务问题的报告包括 在文件 A/35/711 中。我是否可以认为大会希望通过这一决议草案?

决议草案通过(第35/112号决议)。

267. **主席**:现在我将请那些想要对其立场进行解释的代表发言。

268. **瓦根马克斯先生(**荷兰): 我想就我国代表 团关于决议草案 A /35/L.11/Rev.1的看法进行阐明。在大会前三届会议期间,在联合国主持下召开一个关于和平使用核能源以促进经济及社会发展的国际会议

一直是集中辩论的议题。去年讨论的结果通过了第34/63 号决议,在这个决议中,大会决定原则上在1983年前召开这样一个会议。现在,在进行了三年的辩论之后,我们正在讨论这个会议的准备工作,尽管这个会议将确切讨论什么问题仍然很不确定。

269. 以前的所有三个关于这个议题的决议——32/50,33/4和34/63——都以协商一致方式通过。然而,众所周知,协商一致方式并不总是能够被看成是说明不存在不同观点的证据。在目前这一情况中,在协商一致的基础中便行这样的不同意见。我们应当认识到这些差异,并在对会议进行准备时考虑进这些差异。

270. 在我们在大会上就召开一个关于和平利用核能源的会议进行讨论的同时,在其它讲坛上也出现了重要进展。我指的是:国际核燃料循环评价指的是第二次不扩散核武器条约(缔约国)审查会议以及原子能机构供应保证委员会的建立和第一次会议。在我国代表团看来,在国际核能源循环评价中,以及在第二次不扩散核武器缔约国审查会议期间取得的进展很显然与计划召开的会议是高度相关的,因此很显然我们将明智地在为这个会议进行准备工作时对这些进展给予高度重视。

271. 在这两次活动中提出若干关于改善在和平使用核能源方面进行的国际合作以及改善现存国际不扩散制度的意见和建议。我国政府希望这些目前正在得到国际原子能机构供应保证委员会调查的意见和建议将会在今后取得确实的成效。在这方面,荷兰对根据原子能机构法律中第十二款 A.5 及早建立一个在国际上贮藏钚的制度给予特别的重视。我们认为,一个可靠的钚贮藏制度应当促使极大地放宽在钚的使用方面的单方面出口条件。这样的一个制度将会因此对于为和平目的使用核能源构成一个在国际关系中达成一个新的协商一致意见的基本要素。

272. 我已经提到了在关于计划召开的会议的确切范围和时间方面存在着不同意见,这些不同意见也反映了不同的关心。但是我认为有一个我们都共同关心的压倒一切的事情,这就是需要避免核混乱。为了这一目的,已要求就如何能够以及如何应当抑制核爆炸物的进一步扩散的危险而又不危害所需能源的途径进行富有建设性的对话。在我们看来,我刚刚提到的

续自第53次会议。

这种努力是这一对话过程的重要组成部分。荷兰代表 团希望决议草案 A/35/L.11/Rev.1 中所制订召开的 这个会议将本着这种精神来加以考虑。

273. **布隆贝格先生**(芬兰): 芬兰代表团认为刚刚通过的修订后的决议草案与最初的文本相比在很多点上都表明有了很重要的改进。特别是我们很高兴现在已通过的这个决议草案清楚地阐明了原子能机构的作用,并认识到了供应保证委员会工作的重要性。作为一个对促进以及对管理和平使用核能源这两方面都负有责任的主要国际组织,原子能机构应当密切地参加到会议以及会议的准备工作中,这是合乎需要的,也是很自然的。

274. 芬兰认为即将召开的联合国会议有两项内在性质彼此相连的任务,这两项任务应当同时进行。原子能机构的章程中表示出了这两个任务,不扩散核武器条约中也作出了这一表示[第2373(XXII)号决议,附件]。第一,应当促进核材料、核设备和核技术转让方面的国际合作以促进经济及社会发展。第二,不扩散制度应得到加强。至于后一点,消除扩散的危险将会排除障碍以加强在和平使用原子能领域中的国际经济合作。

275. 我们正是以这样一种见解来解释决议草案中涉及的三年前通过的第 32/50 号决议的话。正象我们在通过第 32/50 号决议时所指出的,我们认为这个决议与关于不扩散的第 32/87 号决议是缺一不可的。

276. 我们很遗憾刚刚通过的这个决议草案中没有关于不扩散核武器的明确措词。然而我们明白,通过提及第 32/50 号决议和大会专门讨论裁军问题的第十届特别会议最后文件,对不扩散的考虑对于会议来说是很重要的。

277. **莫登先生**(加拿大): 我想就加拿大对于决议草案 A/35/L.11/Rev.1 的投票简单谈几句。加拿大作为一个可靠的核材料的提供者和一种经过试验的独特的反应堆技术的出口国,对于促进和平使用核能源是极为关心的。同时,我们对于促进发展出一种将会保证核能源只用于和平目的的有效的国际不扩散制度同样是极为关心的。加拿大欢迎国际核燃料循环评价及原子能机构供应保证委员会,这两者都认识到供应保证和不扩散保证二者之间在本质上是相辅相成的。

278. 我们本着与在起草决议草案的最后案文时 所反映出的同样的合作精神参加了支持这一决议草案 的协商一致意见。

279. 特劳特魏恩先生(德意志联邦共和国)。今天,在进行了深入细致和富有建设性的工作后,我们得以以协商一致方式通过了涉及在和平使用核能源领域进行国际合作这一重要问题的第35/112号决议,我代表我国代表团对此表示满意。

280. 我还想借此机会就联邦德国在和平使用核能源和不扩散方面所采取的政策讲几句。我国政府认为,用于和平目的向核能源对于许老国家。包括单世界国家来讲,都是保卫其经济及社会发展的一个重要工具。我国政府在国际合作中便是以这种观点为指导的,其中特别重视与第三世界国家的合作。

281. 然而,对核能源的错误使用能够潜在地导致生产核武器。德意志联邦共和国同意所有负有责任的国家的意见,即必须采取一切可能的手段来反对和防止这种错误使用。联邦德国政府认为,国内核能源的开发计划必须要符合一项有效的和完整的不扩散政策。因此,联邦德国欢迎原子能机构在这方面所发挥的作用。

282. 所有国家都应得以和平使用核能源。然而,这需要所有国家同意,把和平利用核能源纳入一项有效而可靠的不扩散制度的责任是不可分割的。我国便是遵照这种观点在此领域进行实际的国际合作的。联邦德国认为,如果合作各方都准备承担相等的责任,那么作为世界范围的维护和平的一种表示,它只会是成功的。联邦德国所奉行的政策正是以这种观点为基础的。这种观点尤其适用于核能源的和平利用与不扩散。

283. 我国政府希望这次联合国会议将会与现存的国际协商组织结合起来,从而能够在不歧视的基础上以及对承担同等义务方面享有同等权利予以适当考虑的前提下进一步展示有关和平利用与不扩散核能源的种种问题。

284. 德意志联邦共和国将对在会议前及会议期间所要进行的工作作出积极贡献。

会议下午7时15分散会。